DOMSTOLENS DOM
6. februar 1992 *

I sag C-75/91,

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved T. van Rijn, Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg hos Roberto Hayder, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Centre Wagner, Kirchberg,

sagsøger,

mod

Kongeriget Nederlandene ved assisterende juridiske konsulenter J. W. de Zwaan og T. Heukels, Udenrigsministeriet, som befuldmægtigede, og med valgt adresse i Luxembourg på Den Nederlandske Ambassade, 5, rue C. M. Spoo,

sagsøgt,

angående en påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Nederlandene ikke har opfyldt sine forpligtelser i henhold til EØF-Traktaten, idet det ikke har truffet de nødvendige foranstaltninger til opfyldelse af Domstolens dom af 13. oktober 1987 i sag 236/85,

har

DOMSTOLEN

sammensat af præsidenten, O. Due, afdelingsformændene R. Joliet, F. A. Schockweiler og P. J. G. Kapteyn, samt dommerne C. N. Kakouris, G. C. Rodríguez Iglesias og M. Díez de Velasco,

generaladvokat: G. Tesauro
justitssekretær: assisterende justitssekretær J. A. Pompe,

* Processprog: nederlandsk.

på grundlag af retsmøderapporten,

efter at parterne har afgivet mundtlige indlæg i retsmødet den 16. januar 1992,

og efter at generaladvokaten har fremsat forslag til afgørelse samme dato,

afsagt følgende

Dom

1 Ved stævning indgivet til Domstolens Justitskontor den 22. februar 1991 har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i medfør af EØF-Traktatens artikel 169 anlagt sag med påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Nederlandene har undladt at opfylde de forpligtelser, som påhviler det i henhold til EØF-Traktatens artikel 171, idet det ikke har truffet de nødvendige foranstaltninger til opfyldelse af Domstolens dom af 13. oktober 1987 i sag 236/85, Kommissionen mod Nederlandene (Sml. s. 3989).

2 Domstolen fastslog i nævnte dom, at Kongeriget Nederlandene havde undladt at overholde de forpligtelser, der påhviler det i henhold til EØF-Traktaten, ved ikke inden for den fastsatte frist at træffe alle ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, som er nødvendige for at efterkomme Rådets direktiv 79/409/EØF af 2. april 1979 om beskyttelse af vilde fugle.

3 Da der ikke efter afsigelsen af nævnte dom blev udstedt regler til gennemførelse af det omhandlede direktiv, opfordrede Kommissionen ved skrivelse af 24. april 1989 den nederlandske regering til at opfylde sine forpligtelser i så henseende. Da Kommissionen ikke fandt, at den nederlandske besvarelse af denne opfordring var fyldestgørende, fremsatte den den 27. februar 1990 en begrundet udtalelse over for den nederlandske regering.

4 Den nederlandske regering har i skrivelse af 2. maj 1990 som svar på denne begrundede udtalelse oplyst, at to lovforslag til ændring af Jachtwet (jagtloven) og Vogelwet (lov om fugle) snarest vil blive forelagt parlamentet. Kommissionen har ikke siden modtaget oplysninger, på grundlag af hvilke den har kunnet fastslå, at de nævnte lovforslag var blevet fremsat i parlamentet, og den har derfor anlagt nærværende sag.

5 Hvad nærmere angår sagens forhistorie, retsforhandlingernes forløb samt parternes anbringender og argumenter henvises til retsmøderapporten. Disse omstændigheder omtales derfor kun i det følgende i det omfang, det på de enkelte punkter er nødvendigt for forståelsen af Domstolens argumentation.

6 Den nederlandske regering har erkendt, at de foranstaltninger, hvormed den nævnte dom på passende måde vil kunne opfyldes, endnu ikke er blevet truffet, og har forklaret dette med de krav, som den nederlandske lovgivningsprocedure stiller, og som bestemmer den tid, det tager at vedtage ændringerne af de nævnte love.

7 Det bemærkes, at uanset der ikke i Traktatens artikel 171 er angivet en frist, inden for hvilken en dom skal opfyldes, kræver den interesse, som er knyttet til en øjeblikkelig, ensartet anvendelse af fællesskabsretten, at en opfyldelse som nævnt påbegyndes straks og så hurtigt som muligt bringes til afslutning (jf. fra Domstolens nyeste praksis herom dom af 30.1.1992, sag C-328/90, Kommissionen mod Grækenland, Sml. I, s. 425, præmis 6).

8 Det må derfor fastslås, at Kongeriget Nederlandene har undladt at opfylde de forpligtelser, som påhviler det i henhold til EØF-Traktatens artikel 171, idet det ikke har truffet de nødvendige foranstaltninger til opfyldelse af Domstolens dom af 13. oktober 1987.

Sagens omkostninger

9 Ifølge procesreglementets artikel 69, stk. 2, dømmes den part, der taber sagen, til at afholde sagens omkostninger. Kongeriget Nederlandene har tabt sagen og bør derfor betale omkostningerne.

På grundlag af disse præmisser

udtaler og bestemmer

DOMSTOLEN

1) Kongeriget Nederlandene har undladt at opfylde de forpligtelser, som påhviler det i henhold til EØF-Traktatens artikel 171, idet det ikke har truffet de nødvendige foranstaltninger til opfyldelse af Domstolens dom af 13. oktober 1987.

2) Kongeriget Nederlandene tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Due Joliet Schockweiler

Kapteyn Kakouris Rodríguez Iglesias Díez de Velasco

Afsagt i offentligt retsmøde i Luxembourg den 6. februar 1992.

J.-G. Giraud
Justitssekretær

O. Due
Præsident